

Ⓓ **Ersatzteilliste**

Nr. 99 282.DE.90J.1

Ⓕ Catalogue des Pièces Detachees

ⒼⒷ Spare parts list

TOP 380 N

(Type SK 282 : + . . 01001)

EUROTOP 380 N

(Type SK 282 : + . . 03841)



Ihre / Your / Votre • Masch.Nr. • Fgst.Ident.Nr.

Version **04/09**

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 282.16.001.1	1	DAEMPFUNGSSTREBEN MONT.	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORB. STRUT	(1-7	
0.02	00 209.10.050.0	1	DAEMPFUNGSSTREBE ZUS.	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORB. STRUT	(11-24	
1	00 282.16.004.0	4	ROHR	TUBE	RING		
2	00 282.10.032.0	2	KONSOLE	CONSOLE	BRACKET		
4	00 282.16.006.0	2	BOLZEN	AXE	PIN		
5	00 212.16.009.0	2	BOLZEN	AXE	PIN		
6	00 162.417	8	SCHEIBE 36X20,5X2	RONDELLE 36X20,5X2	WASHER 36X20,5X2		
7	00 157.018	8	SICHERUNGSRING 20X1,2 DIN 471	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
9	00 103.333	2	SK-SCHR. M12X110 DIN 931-8	VIS M12X110	SCREW M12X110		
10	00 122.007	2	SK-MUTTER M12 DIN 985-8 ZN	ECROU M12	NUT M12		
11	00 209.10.055.0	2	AUSSENROHR SZ.	TUBE EXTERIEURE	TUBE		
12	00 162.824	4	SCHEIBE 48/25,2X4	RONDELLE	WASHER		
13	00 207.10.060.0	2	DRUCKSTANGE	TIGE DE PRESSION	THRUST ROD		
14	00 207.10.065.0	2	FUEHRUNGSRÖHR SZ.	TUYAU PILOTE	BRACKET		
15	00 624.118	4	LAGERHAELFTE	MOITIE DE COUSSINET	HALF BEARING		
16	00 155.635	1	SICHERUNGSRING 50X2,0-DIN 984	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
17	00 435.193	2	DRUCKFEDER 7/39/472	RESSORT DE PRESSION	SPRING		
18	00 209.10.065.0	4	SCHELLE SZ.	COLIER	CLAMP		
19	00 120.111	2	SK-MUTTER M12 DIN 934-8	ECROU HEXAGONAL	NUT, HEX.		
20	00 103.088	2	SK-SCHR. M12X40 DIN 933-8.8	VIS M12X40	SCREW M12X40		
21	00 103.295	4	SK-SCHR. M8X100 DIN931-8.8	VIS M8X100	BOLT M8X100		
22	00 162.407	10	SCHEIBE 18X8,5X2	RONDELLE 18X8,5X2	WASHER 18X8,5X2		
23	00 435.624	12	TELLERFEDER 16X8,2X0,9	RONDELLE BELLEVILLE	DISC SPRING		
24	00 122.106	4	SI-MUTTER M8 DIN 980-8	ECROU M8 DIN 980	NUT M8 DIN 980		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 218.35.001.0	1	RESERVERAD 15"	ROUE DE RECHANGE	SPARE WHEEL		
0.02	00 500.0.080	1	BEREIFUNG 15X6,0-6 KPL.	PNEUS	TYRES CPTE.	(10-13	
2	00 162.408	1	SCHEIBE 30X13X5 DIN1542	RONDELLE	WASHER		
3	00 370.10.104.0	1	HUELSE	DOUILLE	SLEEVE		
4	00 418.072	1	NYLOSRING 6205 ZAV	RONDELLE DE BUTEE	SEAL		
5	00 451.533	1	RADKAPPE	COUVERCLE	CAP		
6	00 103.086	1	SK-SCHR. M12X30 DIN 933-8.8 ZN	VIS M12X30	SCREW M12X30		
10	00 451.554	1	FELGE MIT NABE 4,50X6	JANTE DE ROUE	WHEEL RIM	(13	
11	00 452.514	1	SCHLAUCH 15X6.00-6	TUYAU	HOSE		
12	00 452.071	1	REIFEN 15X6,0-6 4 PR,RP	PNEUMATIQUE 15X6,0-6	TYRE 15X6,0-6		
13	00 400.271	2	RILLENKLAG. 6205 2RS DIN 625	ROUL. A BILLES	BEARING DIN 625		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 275.35.001.0	1	TASTRAD KPL.	ROUE PALPEUSE	GROUND WHEEL	(1-2,4-20,37,47	
0.02	00 277.34.001.1	1	TASTRAD ANBAUSATZ	ROUE PALPEUSE	GROUND WHEEL	(41-46	
1	00 277.32.004.0	1	RADTRAEGER	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT		
2	00 438.005	1	VORSTECKER	GOUPILLE	PIN		
3	00 275.35.010.0	1	RADBUEGEL	ETRIER PORTE-ROUE	WHEEL STRAP		
4	00 114.50.036.0	1	BUNDRING	COLLET	COLLAR		
5	00 172.145	2	SPANNSTIFT 6X45 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
6	00 410.630	2	GLEITLAGER PM 3020 DX	ROULEAU PM 3020 DX	BEARING PM 3020 DX		
7	00 191.002	1	SCHMIERN. SFG AM 8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		
8	00 166.807	1	SCHEIBE 50X30,2X2	RONDELLE	WASHER		
9	00 451.552	1	LABYRINTHDICHTUNG	JOINT	GASKET		
10	00 451.554	1	FELGE MIT NABE 4,50X6	JANTE DE ROUE	WHEEL RIM	(10,20	
11	00 452.071	1	REIFEN 15X6,0-6 4 PR,RP	PNEUMATIQUE 15X6,0-6	TYRE 15X6,0-6		
12	00 452.514	1	SCHLAUCH 15X6.00-6	TUYAU	HOSE		
13	00 162.408	1	SCHEIBE 30X13X5 DIN1542	RONDELLE	WASHER		
14	00 103.086	1	SK-SCHR. M12X30 DIN 933-8.8 ZN	VIS M12X30	SCREW M12X30	242	
15	00 451.533	1	RADKAPPE	COUVERCLE	CAP		
16	00 277.32.016.0	1	BOLZEN	AXE	PIN		
17	00 464.109	1	GLIEDERKETTE	CHAINE A MAILLONS	CHAIN		
18	00 162.415	1	SCHEIBE 44X25,2X2	RONDELLE	WASHER		
19	00 417.605	1	LAMELLENSTOPFEN 40X40	BOUCHON 40X40	PLUG 40X40		
20	00 400.218	2	RILLENKUGELL. 6205-2Z DIN625	ROUL. RAINURE A BIL.	BEARING		
21	00 275.35.020.0	1	AUFKLEBER „275.35.001.0“	ETIQUETTE	DECAL		
37	00 435.366	2	ZUGFEDER	RESSORT DE TRACTION	SPRING		
41	00 277.34.010.0	2	SCHRAUBBUEGEL	CHAPE	CLAMP		
42	00 122.007	6	SK-MUTTER M12 DIN 985-8 ZN	ECROU M12	NUT M12		
43	00 261.37.005.0	1	LAGERROHR SZ.	TUYAU DE LOGEMENT	TUBULAR MOUNTING		
44	00 277.34.015.0	1	FORMROHR	TUBE FACONNE	SUPPORT		
45	00 103.325	2	SK-SCHRAUBE M12X65 DIN 931-8.8	VIS	SCREW		
46	00 162.416	4	SCHEIBE 24X13X2	RONDELLE 24X13X2	WASHER 24X13X2		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 282.80.001.0	1	GETRIEBE ZUS.	VARIATEUR	GEARBOX	(1-64 -2300	
0.02	00 282.80.001.1	1	GETRIEBE ZUS.	VARIATEUR	GEARBOX	V (1-64 +2301	
1	00 283.80.035.0	1	ZENTRALROHR ZS.	TUBE CENTRAL	MAIN TUBULAR ELEMENT	242	
2	00 275.80.070.0	1	PASSFEDER AB 14X9X90 DIN 6885	CLAVETTE AB 14X9X90	KEY AB 14X9X90		
3	00 161.312	1	SICHERUNGSBLECH MB12	RONDELLE FREIN	LOCK PLATE		
4	00 124.312	1	WELLENMUTTER KM12	ECROU	NUT		
5	00 283.80.052.0	1	HUBROHR S.Z.	TUYAU	TUBE		
6	00 283.80.009.0	1	KURVENSCHLEIBE ZUS.	PLATEAU A CAME	CAMPLATE		
7	00 283.80.046.0	1	ABDECKSCHEIBE SZ.	COUVERCLE	COVER		
8	00 191.002	1	SCHMIERN. SFG AM 8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		
9	00 191.007	11	SCHMIERN. SFG BM 8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASER		
10	00 162.752	3	SCHEIBE 28X15X3	RONDELLE	WASHER		
11	00 122.008	3	SK-MUTTER SELBST. M14 DIN 985	ECROU M14 DIN 985	NUT M14 DIN 985		
12	00 283.80.050.0	10	STEUERHEBEL	LEVIER DE COMMANDE	CONTROL LEVER		
13	00 166.843	20	SCHEIBE 32,2X48X1,5	RONDELLE	WASHER		
14	00 283.80.020.0	10	WELLE SZ.	ARBRE	SHAFT	-2300	
14.01	00 283.80.065.0	10	WELLE	ARBRE	SHAFT	+2301	
15	00 103.041	5	SK-SCHR. M8X16 DIN 933-8.8	VIS M8X16	SCREW M8X16		
16	00 162.416	1	SCHEIBE 24X13X2	RONDELLE 24X13X2	WASHER 24X13X2		
17	00 172.228	10	SPANNSTIFT 12X50 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
18	00 172.983	10	SPANNSTIFT 7X50 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
19	00 275.80.060.0	1	BOLZEN	AXE	PIN		
20	00 172.136	1	SPANNSTIFT 6X20 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN	-2300	
21	00 283.80.015.0	1	ROHR	TUBE	RING		
22	00 283.80.005.0	1	GLOCKE SZ.	CLOCHE	BELL HOUSING		
23	00 400.185	2	RILLENKLAG. 6012 2RSR DIN 625	ROUL. RAINURE A BIL.	BEARING, BALL		
24	00 261.80.003.1	1	TELLERRAD Z=80	COURONNE DENTEE	CROWN WHEEL		
25	00 103.909	6	SK-SCHRAUBE M12X1,5X50 DIN 960	VIS	SCREW		
26	00 168.051	6	SPANNSCHLEIBE 12	BAGUE 12	RING 12		
27	00 122.526	6	SI-MUTTER M12X1,5 DIN 985	ECROU M12X1,5	NUT M12X1,5		
29	00 261.80.050.0	1	GETRIEBEGEHAEUSE	CARTER B. A VITESSE	GEAR HOUSING		
30	00 283.80.056.0	1	SPINDEL SZ.	PIVOT	SPINDLE		
31	00 166.435	1	SCHEIBE 75X60,2X1	RONDELLE	WASHER		
32	00 166.564	0	PASS-SCHLEIBE 60/75X0,3 DIN 988	RONDELLE 60/75X0,3	WASHER 60/75X0,3		
33	00 166.735	0	PASS-SCHLEIBE 60/75X0,15	RONDELLE 60/75X0,15	WASHER 60/75X0,15		
34	00 100.123	2	SK-SCHR. M16X16 DIN 933-8.8	VIS HEXAGONAL	SCREW, HEX.HD.		
35	00 162.931	1	KUGELSCHEIBE C21 DIN 6319	BAGUE C21 DIN6319	RING C21 DIN 6319		
36	00 403.920	1	DRUCKLAGER AK 511 Z20	ROULEAU AK 511 Z20	BEARING AK 511 Z20		
37	00 415.352	1	O-RING 19X3 DIN 3770	JOINT TORIQUE	O-RING		
38	00 166.821	2	SCHEIBE 30X18,2X1	RONDELLE	WASHER		
39	00 261.80.060.0	1	KAPPE S.Z.	CAPUCHON	CAP		
40	00 172.968	1	SPANNSTIFT 8X40 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
41	00 103.085	2	SK-SCHR. M12X25 DIN 933-8.8	VIS M12X25 DIN 933	SCREW M12X25 DIN 933		
42	00 122.108	4	SI-MUTTER M12 DIN 980-8 ZN	ECROU M12 DIN 980-8	NUT M12 DIN 980-8		
43	00 261.80.002.1	1	RITZEL Z-9	PIGNON	PINION		
44	00 400.275	2	RILLENKUGELLAGER 6207 DIN 625	ROULEM.DE BUTE 6207	BEARING 6207		
45	00 238.08.028.0	1	HUELSE	DOUILLE	SLEEVE		
46	00 458.11.010.0	4	HUELSE	DOUILLE	SLEEVE		
47	00 283.80.024.0	10	KAPPE	CAPUCHON	CAP	-2300	
48	00 103.839	4	SK-SCHRAUBE M12X60 DIN931-10.9	VIS	SCREW		
49	00 150.110.001	1	PASSFEDER A 8X7X45 VERG.	RESSORT A 8X7X45	SPRING A 8X7X45		
50	00 155.029	1	SICHERUNGSRING 35X1,5 DIN 471	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
51	00 162.704	1	SCHEIBE 45X35,5X2,5	RONDELLE	WASHER		
52	00 417.934	1	VERSCHLUSSTOPFEN KAPSTO F 241	BOUCHON	PLUG		
53	00 624.122	20	BUECHSE GF 30	BAGUE GF 30	BUSH GF 30		
54	00 543.014	0	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50		
58	00 543.204	0	SILICON 200 ROCCASOL 310 ML	SILICON 200	SILICON 200		
59	00 162.416	2	SCHEIBE 24X13X2	RONDELLE 24X13X2	WASHER 24X13X2		
60	00 166.221	2	SCHEIBE 45X35X0,5 DIN988	RONDELLE	WASHER		
61	00 166.539	4	SCHEIBE 35X45X0,1 DIN 988	RONDELLE	WASHER		
62	00 162.433	10	SCHEIBE 45X34,2X1	RONDELLE	WASHER		
63	00 543.004	0	OMNIFIT M100 SPEZIAL	PATE FREINAGE D'VIS	SCREW LOCKING PASTE		
64	00 625.016	0	SCHUTZHUELSE L-123,5	DOUILLE L-123,5	SLEEVE L-123,5		
72	00 109.211	3	STIFTSCHR. M 14X30 DIN 938-8.8	VIS 14X30	SCREW 14X30		
73	00 624.121	10	DISTANZRING 24/15,1X3,0	BAGUE	RING		
74	00 155.013	10	SICHERUNGSRING 15 DIN 471	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
75	00 401.911	10	LAUFROLLE D40/D15X18	POULIE D40/D15X18	ROLLER D40/D15X18		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 275.90.001.0	1	FANGTUCH KPL.	DEFLECTEUR	GUARD	(1-14	
0.02	00 275.90.004.1	1	FANGTUCH VORM.	DEFLECTEUR	GUARD	(1-10	
1	00 275.90.005.1	1	FORMROHR	TUBE FACONNE	SUPPORT		
2	00 499.060	1	FANGTUCH	DEFLECTEUR	GUARD		
3	00 264.90.007.0	4	FEDERBAND	BRIDE RESSORT	STRIP, SPRING		
4	00 624.097	4	SCHUTZKAPPE	TOLE DE PROTECTION	GUARD		
5	00 103.022	9	SK-SCHR. M6X16 DIN 933-8.8	VIS M6X16	SCREW M6X16		
6	00 165.308	8	HEDTMANN-SICHERHEITSRING 6	RONDELLE GROWER	WASHER, SPRING		
7	00 417.607	2	VIERKANTSTOPFEN	COUVERCLE CARRE	FITTING		
8	00 275.90.010.1	1	FLACHSTAHL	FER-PLAT	PLATE		
9	00 162.405	2	SCHEIBE 18X6,5X1,5	RONDELLE 18X6,5X1,5	WASHER 18X6,5X1,5		
10	00 122.104	1	SICHERUNGSMUTTER M 6 DIN 980-8	ECROU „STOVER“	LOCK NUT		
11	00 275.90.006.0	2	TRAEGER	SUPPORT	TRANSPORT BRACKET		
12	00 103.284	4	SK-SCHR. M8X45 DIN 931 8,8 ZN	VIS M8X45	SCREW M8X45		
13	00 122.005	4	SK-MUTTER M8 DIN 985-8	ECROU M8 DIN 98	NUT M8 DIN 98		
14	00 162.407	4	SCHEIBE 18X8,5X2	RONDELLE 18X8,5X2	WASHER 18X8,5X2		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 456.113/311	1	GELENKWELLE W 2102-860	ARBRE A CARDANS	P.T.O.DRIVE SHAFT	450 NM	
0.02	00 456.113	1	GELENKWELLENHAELFTE	MOITIE D'ARBRE	DRIVE SHAFT HALF	N FU1:	1
0.03	00 456.311	1	GELENKWELLENH.	MOITIE D'ARBRE	DRIVE SHAFT HALF	FU2:	2
1	45 10.10.00	1	AUFSTECKGABEL KPL.	MACHOIRE A VERROULL.	QUICK-DISCONNECT YOK		
2	45 65.01.12	1	SCHIEBESTIFT	CHEVILLE COULISSANTE	PIN, QUICK RELEASE		
3	45 66.01.49	1	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	SPRING		
4	45 16.11.22	1	SCHIBE	RONDELLE	WASHER		
5	00 -	0	--	--	--	*110	
11	45 10.01.00	1	KREUZGARNITUR	CROISILLON	CROSS		
12	45 62.02.00	4	SICHERUNGSRING	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
13	45 10.48.00	1	RILLENGABEL PROFIL OOA	MACHOIRE A GORGE	YOKE INNER		
14	00 172.172	2	SPANNSTIFT 8X50 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
15	45 75.06.15	1	PROFILWELLE 00A	ARBRE PROFILE	PROFILE SHAFT	@760	
16	45 75.12.15	1	PROFIL 0A	PROFIL	PROFILE	@755	
17	45 10.49.00	1	RILLENGABEL PROFIL 0A	MACHOIRE A GORGE	YOKE INNER		
51	45 83.121	1	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	MOITIE EXTERIEURE	OUTER HALF OF GUARD		
52	45 83.120	1	INNERE SCHUTZHAELFTE	INTERIEUR	INNERGUARD HALF		
53	45 83.05.04	1	SCHUTZTRICHTER	CUVETTE PROTECTRICE	TAPERED GUARD		
54	45 83.09.00	2	GLEITRING	BAGUE DE GLISSEMENT	BEARING		
55	45 80.35.04	1	AUSSENSCHUTZROHR M. KAPPE	TUBE DE PROT.EXT.	OUTER COVER, FEMALE	@715	
56	45 80.34.04	1	INNENSCHUTZROHR M.KAPPE	TUBE DE PROT.INT.	OUTER COVER, MALE	@700	
57	45 82.36.03	1	HALTEKETTE	CHAINETTE	CHAIN		
58	45 83.05.04	1	SCHUTZTRICHTER	CUVETTE PROTECTRICE	TAPERED GUARD		
59	00 456.611	1	NACHRUESTSATZ	EQUIPEMENT EXPRES	SPECIAL EQUIPMENT	P:F/GB	

1 FU1: (5,11,12,14,16,17,52-54,56,57)

1 FU1: (5,11,12,14,16,17,52-54,56,57)

1 FU1: (5,11,12,14,16,17,52-54,56,57)

2 FU2: (1-4,11-15,51,53-55,58)

2 FU2: (1-4,11-15,51,53-55,58)

2 FU2: (1-4,11-15,51,53-55,58)

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
1	45	55.578.03	1 STERNRATSCHKE K32B M=450 NM	--	STAR RATCHET CLUTCH		
2	45	127	1 ZIEHVERSCHLUSS KPL.	VERROU	DRAW SEAL		
3	45	62.07.00	1 SPRENGRING 42 DIN 5417	AGRAFE CIRCULAIRE	RING, SNAP		
4	45	16.20.14	1 WINKELRING	CORNIERE ANNULAIRE	ANGLE RING		
5	45	65.03.05	1 SPERRHUELSE	VERROU	LOCK COLLAR		
6	45	64.02.00	3 SPERRROLLE	ROULEAU D'ARRET	LOCK ROLLER		
7	45	66.01.46	1 DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	SPRING		
8	45	62.15.00	1 SICHERUNGSRING 80X2,5	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
9	45	55.15.10	1 DRUCKSCHEIBE	DISQUE DE BUTEE	DISC, PRESSURE		
10	45	55.17.12	1 DICHTUNGSRING	JOINT	SEAL		
11	45	55.14.16	1 NABE M. KNP 1 1/8" 6-TLG.	MOYEU	HUB		
12	45	55.01.07	16 NOCKEN	CAME	CAM		
13	45	66.01.04	16 AUSSENFEDER	RESSORT	OUTER SPRING		
14	45	66.01.05	4 INNENFEDER	RESSORT	INNER SPRING		
15	45	55.10.15	1 KUPPLUNGSGEHAEUSE	BOITIER	CLUTCH HOUSING		
16	45	63.12.05	1 KEGEL-SCHMIERNIPPEL	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL